

**KARAJÁ**

[Última modificación: 30/04/13]

## **KARAJÁ**

Lengua aislada. Ha sido clasificada como perteneciente al tronco **macro-Jê**.

**UBICACIÓN GEOGRÁFICA:**

- Brasil: (1) Est. Tocantins (a) PQ Araguaia [munic. Cristalândia, Formoso do Araguaia y Pium, con 977 **karajá** y 330 **javaé** para 1989], (b) AI Xambioá [munic. Araguaina, margen oriental (derecha) del río Araguaia, unos 100 kms. en línea recta al este de la ciudad de Xinguara, con 167 **karajá del norte (xambioá)** para 1989, cifra que incluye a un número desconocido de **mbiyá**. Son dos aldeas, **Xambioá y Kureke, próximas a Araguaina** (Veloso Borges, c.p. 1996)], (c) AI Boto Velho [munic. Pium, en el límite noreste del PQ Araguaia, con 60 **javaé** para 1984];
- (2) Est. Pará: (a) Barreira do Campo [en la periferia de la ciudad del mismo nombre, munic. Conceição do Araguaia, con 15 **karajá** para 1980], (b) AI Karajá Santana do Araguaia [munic. Santana do Araguaia, ángulo sureste del estado Pará, con 183 **karajá** para 1989], (c) AI Maramanduba [munic. Santana do Araguaia, en la ciudad del mismo nombre];
- (3) Est. Goiás: (a) Karajá Aruanã [en la ciudad de Aruanã, munic. del mismo nombre, en la orilla oriental del río Araguaia a 300 kms. al noroeste de la capital del estado, con 50 **karajá** para 1993 (Borges & Ribeiro & Rios 1993)], (b) Mata Corá [munic. Aruanã, en una isla del río Araguaia, medio camino entre Aruanã y Cocalinho, con una familia **karajá**], (c) Luís Alves [munic. São Miguel, frente a Luís Alves, en el ángulo noroeste del estado, al sur del PQ Araguaia, con 24 **karajá** y **javaé** para 1980];
- (4) Est. Mato Grosso: (a) AI São Domingos [munic. Luciara, al sur de Idicha ciudad, al oeste del PQ Araguaia, con 93 **karajá** para 1989. Son dos aldeas: Santa Isabel do Morro, a 15 kms. de la ciudad de São Félix do Araguaia y Fontoura, a 80 kms. de la misma (Veloso Borges, c.p. 1996)], (b) AI Tapirapé-Karajá [munic. Luciara y Santa Terezinha, con un total de 332 **tapirapé** y **karajá** para 1984], (c) Cocalinho [munic. Barra do Garças, en el río Araguaia, unos 60 kms. río abajo de Aruanã, con 5 **karajá** para 1980], (d) Lago Grande [munic. São Félix do Araguaia, frente a la punta norte de la Ilha do Bananal, cerca de la frontera con el estado Pará, con 20 **karajá** para 1980] (CEDI 1990; Veloso Borges, comunicación personal 1996);

**NOMBRE(S):**

**Karajá, xambioá, javaé** (las tres variedades de **karajá**);

**AUTODENOMINACIÓN:**

**ynã**

**NÚMERO DE HABLANTES:**

1.700 **Karajá** (Ethnologue 1996); 1.800 **karajá** (Veloso Borges 1995). Las cifras proporcionadas por Rodrigues (1986) son las siguientes: 1.194 hablantes de **karajá** (Mato Grosso y Goiás), más 383 hablantes del dialecto **javaé** y 102 hablantes del **xambioá** para 1988 (Ethnologue 1992); 2.700 hablantes (incluyendo a los **javaé**); 2.000 **karajá** (Vale 1996).

Los **karajá** mantuvieron relaciones belicosas con sus vecinos **jê** y **tupí**, con excepción de los **tapirapé**, **xerénte** y **xavánte**, con los cuales parecen haber tenido vínculos amistosos, por lo menos de manera intermitente, destacando las relaciones entre los **javahé** y los **tapirapé** (tronco **tupí**).

En su estudio sobre los **karajá**, basado en trabajos de campo llevados a cabo en el año 1937, Lipkind (1948) divide este grupo étnico en tres subgrupos: (1) **karajá** propiamente dichos, que en aquel entonces vivían en veinte aldeas (795 personas en total) de la banda occidental del río Araguaia, (2) **xambioá**, que vivían en dos aldeas (65

personas) río abajo de Conceição y (3) **jawahé**, establecidos en el curso oriental del río Araguaia y en pequeños ríos de la Ilha de Bananal. Dicho autor aclara que las diferencias dialectales entre estos subgrupos eran muy pequeñas, ocupando los **xambioá** una posición intermedia entre los otros dos.

En 1845, Castelnau (1850-1859) registró 2.000 **xambioá** asentados en cuatro aldeas, y estimó el número de los **karajá** en unas 100.000 personas (!). Para el año 1908, Krause (1911) estimaba el número de **karajá** en unas 10.000 personas.

La configuración geográfica actual de los **karajá** es, de norte a sur, la siguiente:

- (1) AI Xambioá (**karajá do Norte**): Estado Tocantins, orilla oriental del río del mismo nombre a la altura de las ciudades de Xinguara y Araguaina;
- (2) Angulo sudeste del Estado Pará, entre Barreira do Campo y la punta norte de la Ilha do Bananal: (a) AI Maramanduba, (b) AI Karajá-SAntana do Araguaia (**karajá**), y (c) Barreira do Campo (**karajá**);
- (3) Angulo nordeste del Estado Mato Grosso: (a) Lago Grande, frente a la punta norte de la Ilha do Bananal (**karajá**), (b) AI Tapirapé-Karajá, al sur de Santa Terezinha, en la zona del río Tapirapé, (c) AI São Domingo, al sur de la ciudad de Luciara y al norte de São Félix do Araguaia (**karajá**);
- (4) Zona sur, en la frontera entre los Estados Mato Grosso, Tocantins y Goiás: (a) Luís Alves, Est. Goiás, en la orilla oriental del Araguaia, al sur del límite entre los tres estados (**karajá y javaé**), (b) Cocalinho, Est. Mato Grosso, a unos 160 kms. en línea recta al sur de Luís Alves, en la banda occidental del Araguaia (**karajá**), (c) Mata Corá, Est. Goiás, en una isla del río Araguaia situada a medio camino entre Cocalinho y la ciudad de Aruanã (**karajá**), y (ch) Karajá-Aruanã, dentro de la ciudad de Aruanã (**karajá**).

Entre los trabajos lingüísticos sobre el **karajá**, pueden citarse los siguientes: Borges (1994, 1996a, 1997, 2004), Borges & Rios (1993), Borges, Rios & Rios (1993), Borges & Vale (1995), Cavalcante et al. (1992, 1996), Ehrenreich (1894), Fortune (1958, 1970, 1973, 1987, 1988b, 1990), Fortune & Fortune (1975), Hamp (1969), Kunike (1916, 1919), Maia (1986, 1996a, 1996b, 1997a, 1997b, 1997c, 1997ch, 1998a, 1998b, 2000a, 2000b, 2000c, 2000ch, 2000d, 2000e, 2000f, 2000g, 2002, 2010), Maia, Casanova & Lanes (2000), Paula (2000), Poleck (1998), Ribeiro (1994, 1995, 1996, 2000, 2001a, 2001b, 2002a, 2002b, 2003, 2004, 2005, 2006, por publicarse), A.D. Rodrigues (1999, 2004), Vale (1995, 1996), y Viana (1995, 2000).

#### BIBLIOGRAFÍA:

- Alford, Margaret R. 1987. Developing facilitative reading programmes in third world countries. A culturally relevant programme for teaching reading in the mother tongue: the Karajá Indians of Brazil. *Journal of Multilingual and Multicultural Development* 8/6: 493-511.
- \_\_\_\_\_. 1989. Um programa de ensino bilíngüe culturalmente relevante para o Karajá. *Boletim do MPEG, Antropologia* 5/2: 112-146. Belém.
- Baldus, Herbert 1953. Karajá-Mythen. *Jahrbuch des Linden-Museums* 1952/1953: 210-218. Stuttgart.
- Baruzzi, Roberto G. – Heloisa Pagliaro 2002. *Os Índios Karajá das Aldeias de Santa Isabel do Morro e Fontoura, Ilha do Bananal: dados populacionais dos anos de 1969 e 2002*. Ponencia al XIII Encontro da Associação Brasileira de estudos Populacionais. Ouro Preto, MG (ms.)
- Borges, Mônica Veloso 1994. Diferenças entre a fala feminina e a masculina na língua karajá (Brasil). *Actas II JLA*: 331-337.
- \_\_\_\_\_. 1996a. Estruturas silábicas das falas femenina e masculina no karajá. *Letras em Revista* 7. Goiâna: UFG.
- \_\_\_\_\_. 1996b. (Comunicación personal 27-5-1996).
- \_\_\_\_\_. 1997a. *As falas feminina e masculina no karajá*. Dissertação de Mestrado. Goiâna: UFG.
- \_\_\_\_\_. 1997b. Os empréstimos do português no karajá e sua relalização nas falas feminina e masculina. *Actas de las Jornadas de Antropología de la Cuenca del Plata/ Segundas Jornadas de Etnolingüística, Tomo I*: 236-242. Rosario: UNR.
- \_\_\_\_\_. 1999-2000. O fenômeno da diferenciação entre as falas feminina e masculina em línguas indígenas. *RMA* 3/4: 75-103.
- \_\_\_\_\_. 2004. Diferenças entre as falas feminina e masculina do Karajá e em outras línguas brasileiras: aspectos tipológicos. *LIAMES*, 4.

- \_\_\_\_\_ - E.R. Rios 1993. *Análise contrastiva dos sistemas fonético-fonológicos e ortográficos das línguas portuguesa e karajá*. Goiânia: UFG (mimeo).
- \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - L.M. Rios 1993. Descrição da situação sociolinguística dos índios Karajá de Aruanã. *Signótica* 5: 21-39. Goiânia: UFG.
- \_\_\_\_\_ - Maria do Socorro Silva do Vale 1995. *A situação sociolinguística dos Xambioá*. Goiânia: UFG (mimeo).
- Brito Machado, O.X. de 1947. Os carajás (inan-son-vera). *Publicações do Conselho Nacional de Proteção aos Índios* 104. Rio de Janeiro.
- \_\_\_\_\_ 1950. Nomes na língua carajá de algumas plantas e animais do Brasil central. *Arquivos do Museu Paraense* 8.
- Bueno, Marielys Siqueira 1975. *Macaúba: uma aldeia Karajá em contato com a civilização*. Dissertação de Mestrado. Goiânia: UFGO.
- Cavalcante, Maria Pôrto et al. 1992. Fonologia do Karajá. *Revista do Museu Antropológico* 1/1: 63-76. Goiânia: UFG.
- \_\_\_\_\_ et al. 1996. Regras de estrutura frasal do Karajá. *Letras em Revista* 7. Goiânia: UFG.
- Cavalcanti-Schiel, Helena Moreira 2007. As organizações triádicas existem? O caso dos Ijoi Karajá. En: A.D. Rodrigues & A.S.A.C. Cabral (eds.), *Línguas e culturas Macro-Jê*: 97-108. Brasília: Editora da UnB.
- Conrad, Rudolf 1997. Weru Wiu: Musik der Maske Weru beim Aruana-Fest der Karaja-Indianer, Brasilien. *BSSA* 61: 45-61.
- Costa, Maria Heloisa Fénelon 1978. *A arte e o artista na sociedade Karajá*. Brasília: FUNAI.
- Chiara, Vilma 1970. *Les poupées des Indiens Karajá*. Thèse de Doctorat. París: Université Paris X.
- Dietschy, Hans 1956. Geburshütte und Männerkindbett bei den Karajá. *Verhandlungen der Naturforschungs Gesellschaft* 67: 114-132. Basilea.
- \_\_\_\_\_ 1959. Die Häuptlingswesen bei den Karajá. *Mitteilungen der Museum für Völkerkunde* 25: 168-176. Hamburg.
- \_\_\_\_\_ 1960a. Note à propos des danses des Karajá. *BSSA* 19: 1-5.
- \_\_\_\_\_ 1960b. Le système de parenté et la structure sociale des Carajá. *Actes du 6ème Congrès International des Sciences Anthropologiques et Ethnologiques* II/1: 43-47. París.
- \_\_\_\_\_ 1962. Männerhäuser, heiligen Pfahl und Männerplatz bei den Karajá-Indianern Zentralbrasiliens. *Anthropos* 57: 454-464.
- \_\_\_\_\_ 1964. Alterstufen bei den Karajá-Indianern Zentralbrasiliens. *Völkerkundliche Abhandlungen* I: 37-51. Hannover.
- \_\_\_\_\_ 1969. Die kulturelle Konfiguration der Karajá. *BSSA* 33: 11-12.
- \_\_\_\_\_ 1974. L'homme honteux et la femme crampon. *BSSA* 38: 35-41.
- \_\_\_\_\_ 1977. Espace social et \*affiliation par sexe+ au Brésil central (Karajá, Tapirapé, Apinayé, Mundurucú). *Actas del XLII CIA, vol.2*: 297-308. París.
- Donahue, George Rodney 1982. *A contribution to the ethnography of the Karajá Indians of Central Brazil*. Ph.D. diss. University of Virginia.
- Ehrenreich, Paul 1891. Die Einteilung und Verbreiterung der Völkerstämme Brasiliens nach dem gegenwärtigen Stande unserer Kenntnisse. *Petermanns Mitteilungen* 37: 81-89 y 114-124.
- \_\_\_\_\_ 1894. Materialen zur Sprachenkunde Brasiliens, II: Die Sprache der Caraya (Goyaz). *ZE* 26: 20-37 y 49-60.
- Fénelon Costa, M.H. 1978. *A arte e o artista na sociedade Karajá*. Brasília: FUNAI.
- Fialho, Maria Helena Souza da Silva 2001a. Considerações sobre neologismos em Karajá. En: A.S.A.C. Cabral & A.D. Rodrigues (eds.), *Línguas indígenas brasileiras. Fonologia, gramática e história. Atas do I Encontro Internacional do GTLI da ANPOLL, I*: 111-117. Belém: UFPA.
- \_\_\_\_\_ 2001b. Considerações sobre neologismos em Karajá. En: L.C. dos Santos & I. Pontes (eds.), *Línguas Macro-Jê. Vários estudos*. Londrina: Editora da UEL.
- Fortune, David Lee 1958. *Phonemes of Karajá*. Rio de Janeiro: Museu Nacional (ms.).
- \_\_\_\_\_ 1970. *Karajá grammar: a preliminary transformational-generative study of a Brazilian language*. M.A. Thesis. Indiana University.
- \_\_\_\_\_ 1973. Gramática Karajá. Brasília: SIL-SL-1: 101-161.
- \_\_\_\_\_ 1987. A concordância gramatical na língua karajá. *Atas do II Congresso Internacional da Associação de Lingüística e Filologia da América Latina (ALFAL), São Paulo, janeiro de 1989*: 345-348.
- \_\_\_\_\_ 1988a. Indigenous literatures: oral and written literature and the influence of language borrowing in relation to male and female speech differences. *LAIL* 4: 167-179.
- \_\_\_\_\_ 1988b. The category of person and associated semantico-grammar of the Karajá pronominal system. *Amerindia* 13: 75-85.
- \_\_\_\_\_ 1990. La categoría de persona y asociado semántico-gramático en el sistema pronominal Karajá. En: Manuel Rodríguez B. (ed.), *Lingüística de las Américas, XLV CIA, Bogotá, 1-7 de julio de 1985. Memorias*: 61-67. Bogotá: UNIANDES.
- \_\_\_\_\_ - Gretchen Fortune 1975. Karajá men's - women's speech differences with social correlates. *AAA* 1: 109-124. Rio de Janeiro: Instituto de Antropología Prof. Souza Marques..
- \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ (eds.) 1978. *Utura. A vida dos peixes do rio Araguaia*. Brasília: SIL.

- \_\_\_\_\_- 1982. The multicultural educational project in the Karajá tribe of Brazil. *Society for Applied Anthropology*. Lexington: University of Kentucky.
- \_\_\_\_\_- 1987. Karajá literary acquisition and sociocultural effects on a rapidly changing culture. *Journal of Multilingual and Multicultural Development* 8/6: 469-491.
- FUNAI 1978. Karajá versus civilização. *Revista Atualidade Indígena* 3/13: 2-10.
- Hamp, Eric P. 1969. On Maxakali, Karajá and Macro-Jê. *IJAL* 35: 268-270.
- Jornal dos Professores Índios do Tocantins, Ano I, Número 0, Outubro de 1992.* Goiânia: UFG.
- Kunike, Hugo 1916. Beiträge zur Phonetik der Karajá-Sprache. *Internationalen Archiv für Ethnographie* 23: 147-182.
- \_\_\_\_\_- 1919. Die Phonetik der Karaiá-Sprache nach linguistischen Prinzipien. *JSAP* 11: 139-181.
- Leitão, R.M. 1997. *Educação e tradição: o significado da educação escolar para o povo Karajá de Santa Isabel do Morro, Ilha do Bananal, Tocantins.* Dissertação de Mestrado. Goiânia: UFG.
- Lima Filho, Manuel Ferreira 1991. *Os filhos do Araguaia. Reflexões etnográficas sobre os Hetokohy Karajá, um rito de iniciação masculina.* Dissertação de mestrado. Brasília: UnB.
- \_\_\_\_\_- 1995. *Hetohoký: um rito Karajá.* Goiânia: UCG.
- \_\_\_\_\_- 1999. Karajá. *Povos indígenas do Brasil.* São Paulo: ISA.
- Lipkind, William 1940. Carajá cosmography. *JAF* 53: 248-251.
- \_\_\_\_\_- 1948. The Carajá. *HSAI* 3: 179-191.
- Maia, Marcus Antônio Rezende 1986. *Aspectos tipológicos da língua Javaé.* Dissertação de Mestrado. Rio de Janeiro: UFRJ.
- \_\_\_\_\_- 1996a. Deixis espacial em Karajá. Ponencia al "XI Encontro Nacional da ANPOLL", João Pessoa, Paraíba, -6 de junho.
- \_\_\_\_\_- 1996b. Ibru - el llanto ritual Karajá. *Actas de las II Jornadas de Etnolinguística, Tomo I:* 95-102. Rosario: UNR.
- \_\_\_\_\_- 1997a. Verb agreement and the structure of the clause in Karajá. *Kansas Working Papers in Linguistics* 22/2: 53-66.
- \_\_\_\_\_- 1997b. Perspectivas da pesquisa em línguas indígenas brasileiras: a sintaxe da dêxis espacial e empática em Karajá. *Boletim da ABRALIN* 21.
- \_\_\_\_\_- 1997c. A sintaxe da deixis espacial e empática em Karajá. *Atas do I Congresso Nacional da ABRALIN,* 21: 470-481.
- \_\_\_\_\_- 1997ch. Notes on Karajá clause structure. *Proceedings of the 16<sup>th</sup> International Congress of Linguists, Paper No. 0448.* Oxford.
- \_\_\_\_\_- 1998a. *Aspectos tipológicos da língua Javaé.* Munich: Lincom Europa.
- \_\_\_\_\_- 1998b. Poética oral karayá: los ibruhuky. *Actas III JLA:* 435-442. Buenos Aires.
- \_\_\_\_\_- 2000a. *Notes on Karaja clause structure* (ms).
- \_\_\_\_\_- 2000b. Construções do tipo Qu em Karajá. *II Congresso Nacional da ABRALIN, CD-Rom.*  
[http://sw.npd.ufc.br/abralin/anais\\_con2nac\\_sum.html](http://sw.npd.ufc.br/abralin/anais_con2nac_sum.html)
- \_\_\_\_\_- 2000c [2000b]. Construções do tipo Qu em Karajá. *Revista Veredas* 4/2: 43-59.
- \_\_\_\_\_- 2000ch. Evidential processes in Karajá. En: Z. Guentchéva & J. Landaburu (eds.), *Sur le méditatif, II.* Paris: CNRS.
- \_\_\_\_\_- 2000d. O mediativo em Karajá. En: Ludoviko Santos (ed.), *Línguas Jê.* Londrina: UEL.
- \_\_\_\_\_- 2000e. Palavras interrogativas em Karajá. *Revista Laços* 1: 91-110. Rio de Janeiro: ASSEL.
- \_\_\_\_\_- 2000f. O projeto do Diccionário Enciclopédico da Língua, da Cultura e da História Karajá. *Revista Intercambio IX:* 265-272.
- \_\_\_\_\_- 2000g. Wh-type constructions in Karajá. *Kansas Working Papers in Linguistics* 25/2: 21-36.
- \_\_\_\_\_- 2000h. A compreensão de relações espaciais em Karajá. *Revista Palavra* 6: 154-165. Petrópolis: Ed. Trarepa.
- \_\_\_\_\_- 2001a. Werè Tyritina: alfabetização na língua Javaé. *Revista da ANPOLL* 11: 187-201. São Paulo.
- \_\_\_\_\_- 2001b. Representações da educação Karajá. *Revista Educação e Sociedade* XXII/75. Campinas: CEDES.
- \_\_\_\_\_- 2002. O mediativo em Karajá. En: L. dos Santos & I. Montes (eds.), *Línguas Jê: Estudos vários:* 147-173. Londrina: UEL.
- \_\_\_\_\_- 2010. The structure of the left-periphery in Karajá. En: José Camacho, Rodrigo Gutiérrez-Bravo & Liliana Sánchez (eds.), *Information structure in indigenous languages of the Americas.* Berlín: Mouton de Gruyter.
- \_\_\_\_\_- André A. Toral 1983. Situación problemática del pueblo Javae. *Boletín del IWGIA* 3: 44-48. Copenhague.
- \_\_\_\_\_- Maria das Graças Dias Pereira - Leopoldina Araújo 1983. Apinayé, Gavião, Karajá - um esboço antropológico. *Anais do VIII Encontro Nacional de Lingüística.* Rio de Janeiro: PUCRJ.
- \_\_\_\_\_- Andrés Pablo Casanova - Elder José Lanes 2000. La sintaxis de las interrogativas en Karajá, Kayapó y Manxineri. *ILLA* 1: 297-307. Leiden.
- \_\_\_\_\_- Maria Helena de Souza Filho 2001. Problemas e soluções do dicionário Karajá. En: A.S.A.C. Cabral & A.D. Rodrigues (eds.), *Línguas indígenas brasileiras. Fonologia, gramática e história.* Atas do I Encontro Internacional do GTLI da ANPOLL, I: 118-131. Belém: UFPA.
- Paula, Luiz Gouvêa de 2000. Fala direito, Karajá!. *RMAG* 3/4: 53-64. Goiânia.

- Petesch, Nathalie 1992. *La pirogue du sable. Modes de représentation et d'organisation d'une société du fleuve, les Karajá de l'Araguaia (Brésil central).* Thèse de Doctorat, Université Paris X-Nanterre.
- \_\_\_\_\_. 1993. A trilogia Karajá: sua posição intermediária no continuum Jê-Tupi. En: E. Viveiros de Castro & M. Carneiro da Cunha (comp.), *Amazônia. Etnologia e história indígena: 365-384.* São Paulo: NHII-USP-FAPESP.
- Poleck, Lydia (ed.) 1998. *Textos Karajá.* Goiânia: UFGO.
- Ribeiro da Cunha, B. 1953. Índios Carajá e Javaé. En: C. Rondon (comp.), *Índios do Brasil, vol. 2.* Rio de Janeiro: Ministério de Agricultura, Conselho Nacional de Proteção aos índios.
- Ribeiro, Eduardo Rivail 1994. Classes verbais em karajá. *Anais do IX Encontro Nacional da ANPOLL, vol.2: 1025-1038.* João Pessoa, PB/ Caxambu, MG.
- \_\_\_\_\_. 1995. *Noun incorporation in Karajá.* Ponencia presentada al Linguistic Institute. Albuquerque, New Mexico (ms.).
- \_\_\_\_\_. 1996. *Morfologia do verbo karajá.* Dissertação de Mestrado. Goiânia: UFG.
- \_\_\_\_\_. 1999. *>Krysa-my Ijyy=: Morphological analysis of a Karajá text.* (ms.)
- \_\_\_\_\_. 2000a. *Adjectival meanings in Karajá.* Chicago: University of Chicago (ms.).
- \_\_\_\_\_. 2000b. [ATR] Vowel harmony and palatalization in Karajá. *Proceedings of WAIL, 2000: 80-92.* Santa Barbara: UCSB.
- \_\_\_\_\_. 2001a. Valence, voice, and noun incorporation in Karajá. *27<sup>th</sup> Meeting of the BLS.*
- \_\_\_\_\_. 2001b. Empréstimos Tupí-Guaraní em Karajá. *Revista do Museu Antropológico, 5/6: 75-100.* Goiânia: Editora da UFG.
- \_\_\_\_\_. 2002a. Direction in Karajá. En: Zarina Estrada Fernández & Rosa María Ortiz Ciscomani (eds.), *Memorias del VI Encuentro de Lingüística en el Noroeste: 39-58.* Hermosillo: Editora UniSon.
- \_\_\_\_\_. 2002b. *Prefixos relacionais en Jê e Karajá: um estudo histórico-comparativo.* Chicago: University of Chicago (ms.).
- \_\_\_\_\_. 2003. Directionality in vowel harmony: the case of Karajá (Macro-Jê). *Meeting of the BLS.*  
<http://br.groups.yahoo.com/group/etnolinguistica>
- \_\_\_\_\_. 2004. Prefixos relacionais em Jê e Karajá: um estudo histórico-comparativo. *LIAMES, 4.*
- \_\_\_\_\_. 2005. Análise morfológica de um texto Karajá. En: A.D. Rodrigues & A.S.A.C. Cabral (eds.), *Novos estudos sobre línguas indígenas: 99-128.* Brasília: Editora da UnB.
- \_\_\_\_\_. 2006. Subordinate clauses in Karajá. *Boletim do MPEG, 1/1: 17-47.*
- \_\_\_\_\_. (por publicarse). Valence, voice, and noun incorporation in Karajá. *Proceedings from the 27<sup>th</sup> Meeting of the Berkeley Linguistics Society.*
- \_\_\_\_\_. (por publicarse) *A Grammar of Karajá.*
- Rodrigues, Aryon D. 1999. Macro-Jê. En: R.M.W. Dixon & Alexandra Y. Aikhenvald (eds.), *The Amazonian languages: 165-206.* Cambridge: CUP.
- \_\_\_\_\_. 2004. Sobre a possível origem da diferença fonética entre a fala feminina e a masculina em Karajá. *LIAMES, 4.*
- Rodrigues, Particia de Mendonça 1993. *O povo do meio: tempo, cosmo e gênero entre os Javaé da Ilha do Bananal.* Dissertação de mestrado. Brasília: UnB.
- \_\_\_\_\_. 1999. Javaé. <http://www.isa.org.br/epi/javae/javae.htm>
- Sá, Cristina 1983. Observações sobre a habitação em três grupos indígenas brasileiros. En: Sylvia Caiuby Novaes (ed.), *Habitações indígenas: 103-146.* São Paulo: Nobel/ EDUSP.
- Silva, Maria do Socorro Pimentel 2000. A educação na revitalização da língua e da cultura Karajá na aldeia de Buridina. *RMAG 3/4.* Goiânia.
- \_\_\_\_\_. 2001. *A função social do mito na revitalização cultural da língua Karajá.* Tese. São Paulo: PUC.
- Simões, Mário Ferreira 1992. *Cerâmica Karajá e outras notas etnográficas.* Goiânia: UCG-IGPHA.
- Taveira, Edna Luisa de Melo 1978. *Etnografia da cesta Karajá.* Dissertação de Mestrado. São Paulo: USP.
- \_\_\_\_\_. 1982. *Etnografia da cesta Karajá.* Goiânia: UFGO.
- Tavener, C.J. 1973. The Karajá and the Brazilian frontier. En: D.R. Gross (comp.): 430-459.
- Toral, André Amaral de 1991. A Ilha do Bananal e o Estado do Tocantins. *Aconteceu Especial 18: 483-484.* São Paulo: CEDI.
- \_\_\_\_\_. 1992a. *Cosmologia e sociedade Karajá.* Dissertação de mestrado. Rio de Janeiro: UFRJ/ Museu Nacional.
- \_\_\_\_\_. 1992b. *Laudo pericial antropológico relativo à Ação Ordinária de nº 91.0004263-3 (I-1.363/91) de desapropriação indireta na 4<sup>a</sup> Vara da Justiça Federal do Mato Grosso.* s.l.
- Tsupal, Nancy Antunes 1979. *Educação indígena bilingüe, particularmente entre Karajá e Xavante: alguns aspectos pedagógicos, considerações e sugestões.* Dissertação de Mestrado. Brasília: UnB.
- Vale, Maria do Socorro Silva do 1995. *A situação sociolíngüística dos Karajá de Santa Isabel do Morro e Fontoura: Uma abordagem funcionalista.* Dissertação de Mestrado. Goiânia: UFG.
- \_\_\_\_\_. 1996. Aquisição e usos de línguas na sociedade karajá. *Letras em Revista 7.*
- \_\_\_\_\_. (por publicarse). A reconstituição das esferas socio-discursivas de Buridina
- Viana, Adriana M.S. 1995. *A expressão do atributo na língua Karajá.* Dissertação de Mestrado. Brasília: UnB.

**KARAJÁ**

- \_\_\_\_\_. 2000. Reflexões sobre a categorização do atributo em Karajá. *Universa* 8/3: 609-620. Brasília: Universidade Católica de Brasília.
- \_\_\_\_\_. 2002. Predicação nominal em Karajá. En: L.C. dos Santos & I. Pontes (eds.), *Línguas Macro-Jê. Vários estudos*. Londrina: Editora da UEL.